



NATIONS
UNIES

EP

UNEP/MED IG.25/25

ONU 
programme pour
l'environnement



Plan d'action pour
la Méditerranée
**Convention de
Barcelone**

6 octobre 2021
Français
Original : Anglais

22^{ème} réunion des Parties contractantes à la Convention
sur la protection du milieu marin et du littoral de la Méditerranée
et à ses Protocoles

Antalya, Turquie, 7 - 10 décembre 2021

Point 5 de l'ordre du jour : Session ministérielle

Relevé des comptes pour l'exercice financier, conformément à la procédure 5.2 du règlement financier et des règles de gestion financière pour les fonds de la Convention de Barcelone

Pour des raisons de coût et de protection de l'environnement, le tirage du présent document a été restreint. Il est aimablement demandé aux délégations d'apporter leur copie de ce document aux réunions et de s'abstenir de demander des copies supplémentaires.

PNUE/PAM
Athènes, 2021

Note du Secrétariat

Le présent document a pour objectif de faire le point sur l'état d'avancement de l'exécution financière du Programme de travail 2018-2019 approuvé par la 20^{ème} réunion des Parties contractantes à la Convention de Barcelone (CdP 20) qui s'est tenue à Tirana, Albanie, en décembre 2017. Le présent document est basé sur celui présenté lors de la Réunion des Points focaux du PAM en tant que document d'information UNEP/MED WG.515/Inf.4 (en anglais uniquement), auquel ont été rajoutés les états financiers pour les exercices clos les 31 décembre 2018 et 31 décembre 2019.

Pour l'exercice biennal 2018-2019, les dépenses réelles ont été extraites d'UMOJA via le portail BI. Pour les subventions liées à la contribution discrétionnaire de la CE et à la contribution de la Grèce en tant que pays hôte, le rapport a été exécuté pour les années 2018 et 2019. Pour le fonds fiduciaire des contributions ordinaires évaluées, les données ont été récupérées pour les périodes budgétaires B19, B21 et classées sur la base de la structure budgétaire respective pour l'exercice biennal 2018-2019.

COMPTES DU PNUE/PAM POUR L'EXERCICE BIENNAL 2018-2019**TABLEAU RÉCAPITULATIF DES MONTANTS APPROUVÉS PAR LES PARTIES CONTRACTANTES ET DÉPENSES FINALES POUR L'EXERCICE BIENNAL 2018–2019**

TABLEAU 1 :

Projets	Budget approuvé 2018-2019 en dollars	Dépenses 2018-2019 en dollars	Taux de dépenses par rapport au budget approuvé
UNITÉ DE COORDINATION	4,559,125	3,809,684	84%
Programme d'évaluation et de maîtrise de la pollution dans la région méditerranéenne (MED POL)	2,486,000	1,963,873	79%
Centres d'activités régionales :			
Centre régional méditerranéen pour l'intervention d'urgence contre la pollution marine accidentelle (REMPEC/OMI)	1,916,958	1,825,649	95%
Centre d'activités régionales Plan Bleu (CAR/PB)	1,525,441	1,524,413	100%
Centre d'activités régionales pour le Programme d'actions prioritaires (CAR/PAP)	1,436,695	1,359,039	95%
Centre d'activités régionales pour les Aires spécialement protégées (CAR/ASP)	1,516,238	1,438,277	95%
Centre d'activités régionales pour l'information et la communication (CAR/INFO)	273,003	273,003	100%
Centre d'activités régionales pour la consommation et la production durables (CAR/CPD)	400,238	368,220	92%
SOUS-TOTAL	14,113,698	12,562,159	89%
COÛTS D'APPUI AU PROGRAMME	1,512,605	1,552,717	
TOTAL GÉNÉRAL	15,626,303	14,114,876	

Notes de bas de page :

1. Le budget approuvé pour le Secrétariat, financé par les contributions ordinaires évaluées, la contribution discrétionnaire de l'Union européenne (UE) et la contribution de l'accord avec le pays hôte est converti au taux opérationnel de l'ONU de 1 USD = 0,918 EUR, soit le taux utilisé pour la conversion des montants de l'exercice biennal 2018-2019 tel qu'approuvés par la CdP 20.

2. Le budget approuvé par la CdP 20 pour le Secrétariat (Fonds d'affectation spéciale pour la Méditerranée/Contribution discrétionnaire de l'UE), qui est présenté dans le tableau comme l'UNITÉ DE COORDINATION et MED POL, s'élève à un total de 5 872 372 EUR.

3. La contribution discrétionnaire de la CE' de 1 192 968 EUR est incluse dans le tableau, avec un montant de 1 141 597 EUR, net du montant des coûts d'appui au programme de 4,5% pour un montant de 51 371 EUR. Ce dernier montant est pris en compte dans le total des coûts d'appui au programme.

4. Le budget biennal de 800 000 USD tel que reflété dans l'Accord de pays hôte avec la Grèce et approuvé par la Conférence des Parties pour l'exercice biennal d'un montant de 734 400 EUR en appliquant le taux de change de 1 USD = 0,918 a été réduit de 103 275 EUR (référence à UNEP(DEPI)/MED IG.23/23 Page 731, Aperçu du revenu et des engagements - CdP 20 : LE RECOUVREMENT DU DÉFICIT DEVRAIT S'ACHEVER EN 2019). Le montant reçu et enregistré dans les comptes du PNUE est de 760 691 USD et, conformément à ce qui précède, le budget est réduit de 112 500 USD à 648 191 USD.

5. Pour les Centres d'activités régionales (CAR), le budget approuvé est converti d'EUR en USD au taux de change 1 USD = 0,837, qui est le taux de change utilisé pour la conversion des montants dans les instruments juridiques respectifs entre le PNUE/PAM et les CAR, qui ont été émis pour la première fois dans l'exercice biennal 2018 - 2019.

6. Le budget approuvé pour le REMPEC/OMI, tel que présenté ci-dessus, inclut les coûts d'appui au programme (6,5%) de l'OMI d'un montant de 116 998 USD (97 927 EUR), qui n'est par conséquent pas inclus dans les coûts d'appui au programme pour le PAM indiqués dans le tableau.

7. Les chiffres présentés dans ce « rapport sur l'exécution du budget » pourraient différer des états financiers annuels établis selon les normes IPSAS car ce rapport ne prend pas en compte certaines des dispositions IPSAS, telles que la provision pour créances douteuses.

**COMPTES POUR LES PROJETS MIS EN OEUVRE AU COURS DE L'EXERCICE
BIENNAL 2018-2019**

PNUE/PAM - Unité de coordination : L'Unité de coordination du Plan d'action pour la Méditerranée et Secrétariat de la Convention de Barcelone et ses Protocoles (UC), Athènes, Grèce

TABLEAU 2 :

ACTIVITÉS DE L'UNITÉ DE COORDINATION ET COÛTS RELATIFS AUX POSTES ET AUX COÛTS OPÉRATIONNELS 2018 - 2019				
Produits / Activités	Description	Budget approuvé converti en dollars	Budget dépensé 2018	Budget dépensé 2019
PRODUIT 1.1.1. SB-006106.11.11.10	Ratification de la Convention de Barcelone et de ses Protocoles par toutes les Parties Contractantes.	10,894	-	-
PRODUIT 1.1.2. SB-006106.11.21.10 SB-006106.11.21.14 SB-006106.11.22.10 SB-006106.11.23.10 SB-006106.11.24.10 SB-006106.11.25.10 SB-006106.11.26.10	Un soutien juridique, politique et logistique efficace est apporté au processus de prise de décision du PAM, notamment dans les réunions des organes consultatifs.	827,886	82,048	730,577
PRODUIT 1.1.3. SB-006106.11.31.10	Renforcer les interdépendances entre les thèmes principaux et les thèmes transversaux et faciliter la coordination à l'échelle nationale dans tous les secteurs concernés.	27,233	-	-
PRODUIT 1.1.4. SB-006106.11.41.10	Des possibilités de financement des priorités nationales et régionales sont identifiées, les donateurs/partenaires sont informés et engagés, par le biais de la Stratégie de mobilisation des ressources remise à jour, et les Parties contractantes sont aidées dans la mobilisation des ressources.	21,787	-	-
PRODUIT 1.2.1. SB-006106.12.11.10 SB-006106.12.12.10 SB-006106.12.13.10	Les mécanismes de respect des obligations fonctionnent efficacement et des avis techniques et juridiques sont fournis aux Parties contractantes, ainsi qu'une assistance technique afin de renforcer la mise en œuvre de la Convention et ses Protocoles, y compris le système des rapports.	43,573	-	-

PRODUIT 1.3.1. SB-006106.13.11.10 SB-006106.13.12.10	Des activités de coopération régionale promouvant le dialogue et un engagement actif des organisations et partenaires régionaux et mondiaux, y compris sur le PAS BIO, les déchets marins, la CPD, la GIZC et la PSM (par ex. conférence régionale, réunions des donateurs).	27,233	-	-
PRODUIT 1.3.2. SB-006106.13.21.10	Participation aux initiatives et dialogues internationaux nouveaux ou existants pertinents (par exemple ZHJN, AMP, Offshore, développement durable) pour mettre en relief les particularités régionales méditerranéennes et développer les synergies.	39,216	-	6,244
PRODUIT 1.4.3. SB-006106.14.31.10	La mise en œuvre de l'IMAP (le programme intégré de surveillance et d'évaluation basé sur l'EcAp) est coordonnée, y compris les fiches d'information sur les indicateurs communs du BEE et soutenue par le centre d'information sur les données à intégrer dans la plate-forme info/MAP.	10,893	-	-
PRODUIT 1.4.4. SB-006106.14.43.10	L'interface entre science et prise de décision est renforcée par une meilleure coopération avec les institutions scientifiques régionales et mondiales, des plateformes de partage des connaissances, des dialogues, des échanges des bonnes pratiques et des publications.	10,893	-	-
PRODUIT 1.6.1. SB-006106.16.11.10	La stratégie de communication du PAM/PNUE a été actualisée et mise en œuvre.	121,822	11,315	71,000
TOTAL ACTIVITÉS UC:		1,141,430	93,363	807,821
			901,184	
			%	78.95
Postes et coûts opérationnels:				
Personnel professionnel de l'UC		2,151,360	818,179	1,009,501
Personnel de service général de l'UC		352,944	187,296	186,646
Déplacements de l'UC		174,292	50,687	60,756
Autres coûts opérationnels de l'UC		90,908	3,049	15,314
SOUS-TOTAL DES POSTES ET COÛTS OPÉRATIONNELS DE L'UC:		2,769,504	1,059,211	1,272,217
			2,331,428	
			Taux d'exécution:	%
				84.18
Coûts opérationnels du Bureau (Accord avec le pays hôte) :				
Coût du Bureau et appui opérationnel (Accord avec le pays hôte)		648,191	286,225	290,848
SOUS-TOTAL DES COÛTS OPÉRATIONNELS DU BUREAU :		648,191	286,225	290,848

		577,072	
Taux d'exécution :		%	89.03
SOUS-TOTAL DES POSTES ET COÛTS OPÉRATIONNELS ET COÛTS OPÉRATIONNELS DU BUREAU :	3,417,695	1,345,436	1,563,064
		2,908,500	
Taux d'exécution :		%	85.10
TOTAL GÉNÉRAL DE L'UC :	4,559,125	1,438,799	2,370,886
		3,809,684	
Taux d'exécution :		%	83.56

Notes de bas de page :

1. Le budget approuvé est converti au taux opérationnel de l'ONU de 1 USD = 0,918 EUR, soit le taux utilisé pour la conversion des montants de l'exercice biennal 2018-2019 tel qu'approuvé par la CdP 20.

2. Le budget biennal de 800 000 USD tel que reflété dans l'Accord de pays hôte avec la Grèce et approuvé par la Conférence des Parties pour l'exercice biennal d'un montant de 734 400 EUR en appliquant le taux de change de 1 USD = 0,918 a été réduit de 103 275 EUR (référence à UNEP(DEPI)/MED IG.23/23 Page 731, Aperçu du revenu et des engagements - CdP 20 : LE RECOUVREMENT DU DÉFICIT DEVRAIT S'ACHEVER EN 2019). Le montant reçu et enregistré dans les comptes du PNUE est de 760 691 USD et, conformément à ce qui précède, ce montant est réduit de 112 500 USD pour un total de 648 191 USD.

3. Au cours de l'année 2018, les coûts de personnel de 46 532,03 USD et les coûts d'appui au programme correspondant à un montant de 2 093,91 USD liés au Coordonnateur, au Coordonnateur adjoint et à l'administrateur de programme (gouvernance) ont été enregistrés dans le fonds QML par rapport au programme financé de niveau supérieur (SB-006106.90), ainsi les dépenses n'ont pas été reflétées dans le rapport BI respectif et, par conséquent, ces coûts ne sont pas inclus dans les chiffres présentés ci-dessus.

MED POL : Programme d'évaluation et de maîtrise de la pollution dans la région méditerranéenne (MED POL), Athènes, Grèce

TABLEAU 3 :

ACTIVITÉS DU MEDPOL ET COÛTS RELATIFS AUX POSTES/COÛTS OPERATIONNELS 2018-2				
Produits / Activités	Description	Budget approuvé converti en dollars	Budget dépensé 2018	Budget dépensé 2019
PRODUIT 1.1.2. SB-006106.11.23.20	Un soutien juridique, politique et logistique efficace est apporté au processus de prise de décision du PAM, notamment dans les réunions des organes consultatifs.	43,573	-	14,247
PRODUIT 1.3.1. SB-006106.13.14.20 SB-006106.13.16.20	Des activités de coopération régionale promouvant le dialogue et un engagement actif des organisations et partenaires régionaux et mondiaux y compris sur le PAS BIO, les déchets marins, la CPD, la GIZC et la PSM (par ex. conférence régionale, réunions des donateurs).	21,787	-	-
PRODUIT 1.4.1. SB-006106.14.12.20 SB-006106.14.12.24	Evaluations périodiques sur la base de l'approche DPSIR publiée, abordant entre autre le statut de la qualité du milieu marin et côtier, l'interaction entre l'environnement et le développement ainsi que des scénarios et une analyse prospective du développement sur le long	10,893	-	10,892

	<p>terme. Ces évaluations abordent également les vulnérabilités et les risques liés au changement climatique sur la zone côtière et marine, ainsi que les lacunes de connaissances sur la pollution marine, les services écosystémiques, la dégradation côtière, les impacts cumulatifs et les impacts de la consommation et de la production</p>			
<p>PRODUIT 1.4.5. SB-006106.14.51.20</p>	<p>Organiser des programmes éducatifs, y compris les plateformes d'apprentissage électroniques et des diplômes universitaires, sur la gouvernance et les thèmes.</p>	5,447	- 632	632
<p>PRODUIT 1.5.1. SB-006106.15.14.20</p>	<p>Des plateformes pleinement opérationnelles et plus développées (à savoir la plateforme Info/PAM pour la mise en œuvre de l'IMAP), connectées aux systèmes d'information des composantes PAM et autres plateformes régionales de connaissances pertinentes, pour faciliter l'accès à la connaissance des gestionnaires et des décideurs, ainsi que des parties prenantes et du grand public.</p>	10,893	-	-
<p>PRODUIT 2.1.1. SB-006106.21.11.20 SB-006107.21.12.20 SB-006106.21.13.20 SB-006106.21.14.20</p>	<p>Les mesures ciblées des stratégies/ plans régionaux sont facilitées et appliquées</p>	73,827	20,254	- 1,096
<p>PRODUIT 2.2.1. SB-006106.22.11.20 SB-006106.22.13.20</p>	<p>Les lignes directrices, les outils d'aide à la prise de décision, les normes et critères communs prévus dans les Protocoles et les Plans régionaux sont élaborés ou actualisés pour les substances ou secteurs prioritaires essentiels.</p>	38,127	15,917	7,541
<p>PRODUIT 2.2.2. SB-006106.22.21.20</p>	<p>Les programmes régionaux de mesures sont identifiés et négociés pour les polluants/ catégories (secteurs) montrant des tendances croissantes, notamment la révision des plans régionaux existants et des zones de consommation et de production.</p>	65,361	19,961	55,969
<p>PRODUIT 2.3.1. SB-006106.23.11.20 SB-006106.23.13.20</p>	<p>Les PAN adoptés (art. 15, Protocole "tellurique") sont mis en œuvre et les principaux produits prévus sont livrés en temps voulu.</p>	119,826	-	46,229
<p>PRODUIT 2.4.1. SB-006106.24.11.20 SB-006106.24.12.20 SB-006106.24.13.20 SB-006106.24.14.20 SB-006106.24.16.20</p>	<p>Les programmes nationaux de surveillance de la pollution et des déchets sont actualisés pour y inclure les indicateurs IMAP de pollution et de déchets appliqués et soutenus par l'assurance et le contrôle de la qualité des données.</p>	533,769	136,556	382,521

PRODUIT 2.4.2 SB-006106.24.21.20	Les inventaires des charges polluantes (BBN, inventaires des émissions et des transferts de matières polluantes provenant de sources situées à terre et des bases offshore et des navires) sont régulièrement mis à jour transmis et évalués.	125,273	3,819	109,742
PRODUIT 2.4.3. SB-006106.24.31.20 SB-006106.24.32.20 SB-006106.24.33.20 SB-006106.24.31.24 SB-006106.24.33.24	Des outils d'évaluation de la pollution marine (évaluations thématiques approfondies, cartes et fiches d'information sur les indicateurs) sont élaborés et actualisés pour les polluants et secteurs clés dans le cadre de l'EcAp.	59,914	19,566	27,042
PRODUIT 2.5.1. SB-006106.25.12.20	Des programmes et ateliers de formation se déroulent aux niveaux sous-régional et régional dans des domaines tels que la surveillance de la pollution, les inventaires de polluants, l'application des politiques, les lignes directrices techniques communes, les organes d'autorisation et d'inspection, le respect des législations nationales	76,253	-	64,688
PRODUIT 2.5.3. SB-006106.25.31.20	Des mesures de prévention et de lutte contre la pollution marine et des évaluations sont intégrées aux projets d'application du protocole GIZC aux Programmes d'aménagement côtier (PAC) et aux Évaluations stratégiques d'impact sur l'environnement.	10,895	-	-
SOUS-TOTAL DES ACTIVITÉS DU MEDPOL :		1,195,838	215,442	718,405
				933,847
		Taux d'exécution :		%
				78.09
Postes et coûts opérationnels :				
Personnel professionnel du MEDPOL		1,039,914	371,780	452,577
Personnel de service général du MEDPOL		117,648	70,473	70,293
Déplacements du MEDPOL		87,146	25,343	30,378
Autres coûts opérationnels du MEDPOL		45,454	1,525	7,657
TOTAL DES POSTES ET COÛTS OPERATIONNELS DU MEDPOL :		1,290,162	469,122	560,905
				1,030,027
		Taux d'exécution :		%
				79.84
TOTAL GÉNÉRAL DU MEDPOL :		2,486,000	684,564	1,279,310
				1,963,873
		Taux d'exécution :		%
				79.00

Notes de bas de page :

1. Le budget approuvé est converti au taux opérationnel de l'ONU de 1 USD = 0,918 EUR, soit le taux utilisé pour la conversion des montants de l'exercice biennal 2018-2019 tel qu'approuvé par la CdP 20.
2. Les coûts accumulés de 37 897 USD pour 2016 - 2017, relatifs aux instruments juridiques/projets exécutés par les partenaires de mise en œuvre, n'ont été pris en compte que comme dépenses en 2020 et ne sont pas inclus dans les chiffres présentés ci-dessus.

CENTRES D'ACTIVITÉS RÉGIONALES :

1. REMPEC : Centre régional méditerranéen de lutte contre la pollution par les hydrocarbures du PAM (REMPEC/OMI), Malte

TABLEAU 4 :

REMPEC				
Produits / Activités	Description	Budget approuvé converti en dollars	Budget dépensé 2018	Budget dépensé 2019
PRODUIT 1.1.2. SB-006106.11.23.30	Un soutien juridique, politique et logistique efficace est apporté au processus de prise de décision du PAM, notamment dans les réunions des organes consultatifs.	83,632	-	83,632
PRODUIT 1.5.1 SB-006106.15.15.30	Des plateformes pleinement opérationnelles et plus développées (à savoir la plateforme Info/PAM pour la mise en œuvre de l'IMAP), connectées aux systèmes d'information des composantes PAM et autres plateformes régionales de connaissances pertinentes, pour faciliter l'accès à la connaissance des gestionnaires et des décideurs, ainsi que des parties prenantes et du grand public.	35,842	-	35,842
PRODUIT 2.1.1. SB-006106.21.15.30 SB.006106.21.16.30	Les mesures ciblées des stratégies/ plans régionaux sont facilitées et appliquées	74,075	18,533	58,403
PRODUIT 2.3.2. SB-006106.23.21.30	Les PAN sont élaborés pour mettre en œuvre la Stratégie régionale pour la prévention et la lutte contre la pollution marine par les navires	31,063	23,732	7,331
PRODUIT 2.4.3. SB-006106.24.33.30	Des outils d'évaluation de la pollution marine (évaluations thématiques approfondies, cartes et fiches d'information sur les indicateurs) sont élaborés et actualisés pour les polluants et secteurs clés dans le cadre de l'EcAp.	11,947	9,855	2,389
PRODUIT 2.5.1 SB-006106.25.14.30	Programmes et ateliers de formation dans des domaines, tels que la surveillance de la pollution, les inventaires de polluants, la mise en œuvre de politiques, les lignes directrices techniques communes, les organes d'autorisation et d'inspection et la conformité avec la législation nationale.	77,658	34,682	42,976
PRODUIT 2.7.1. SB-006106.27.11.30	Documents d'examen/ d'orientation élaborés et soumis aux Parties contractantes sur les polluants émergents, l'acidification des océans, le changement climatique et les liens avec les processus mondiaux pertinents ainsi que les changements climatiques.	29,869	19,525	10,344
PRODUIT 3.2.1. SB-006106.32.13.30	Les plans d'action régionaux pour la conservation des espèces méditerranéennes en danger et menacées et des habitats clés, sur les introductions d'espèces ainsi que la stratégie et le plan d'action méditerranéens sur la gestion des eaux de ballast des navires sont mis à jour pour atteindre le BEE.	23,895	27	23,868
SOUS-TOTAL DES COÛTS DES ACTIVITÉS:		367,981	106,354	264,785

			371,139	
SB-006106.91.01: Postes	Appui Administratif	1,227,371	559,598	569,606
SB-006106.91.02: coûts opérationnels	Appui Administratif	204,608	131,068	88,589
SB-006106.91.03 : Coûts d'appui au programme de l'OMI	Coûts d'appui au programme de l'OMI	116,998	51,806	53,843
SOUS-TOTAL DES COÛTS DES POSTES ET DES COÛTS OPÉRATIONNELS :		1,548,977	742,472	712,038
			1,454,510	
TOTAL DES COÛTS DES ACTIVITÉS, DES POSTES, ET OPÉRATIONNELS :		1,916,958	848,826	976,823
			1,825,649	

Taux d'exécution :

%	95.24
---	--------------

Notes de bas de page :

1. Le budget approuvé est converti d'EUR en USD au taux de change 1 USD = 0,837, qui est le taux de change utilisé pour la conversion des montants dans la lettre d'accord (LOA) respective entre le PNUE et l'OMI.

2. CAR/PB : Soutien au Centre d'activités régionales Plan Bleu (CAR/PB), France

TABLEAU 5 :

PLAN BLEU CAR/PB				
Produits / Activités	Description	Budget approuvé converti en dollars	Budget dépensé 2018	Budget dépensé 2019
PRODUIT 1.1.2. SB-006106.11.23.40	Un soutien juridique, politique et logistique efficace est apporté au processus de prise de décision du PAM, notamment dans les réunions des organes consultatifs.	47,789	-	46,761
PRODUIT 1.1.3. SB-006106.11.32.40	Renforcer les interdépendances entre les thèmes principaux et les thèmes transversaux et faciliter la coordination à l'échelle nationale dans tous les secteurs concernés.	9,558	7,375	2,183
PRODUIT 1.3.3. SB-006106.13.31.40	La mise en œuvre de la SMDD est mise en place par le biais d'actions sur la visibilité et le renforcement des capacités et la préparation de lignes directrices pour aider les pays à adapter la Stratégie à leurs contextes nationaux.	87,216	-	87,216
PRODUIT 1.4.1. SB-006106.14.11.40 SB-006106.14.13.40	Des évaluations périodiques basées sur l'approche DPSIR et publiées, abordant entre autres le statut de la qualité du milieu marin et côtier, l'interaction entre l'environnement et le développement ainsi que des scénarios et une analyse prospective du développement sur le long terme. Ces évaluations s'intéressent aussi dans leurs analyses aux changements climatiques — et aux vulnérabilités et risques associés sur les zones marines et côtières, ainsi qu'aux lacunes de connaissances sur la pollution marine, les services des écosystèmes, la dégradation du littoral, les impacts	152,927	35,190	117,737

	cumulatifs et les impacts de la consommation et de la production.			
PRODUIT 1.4.2. SB-006106.14.21.40	L'application de la SMDD est surveillée et évaluée périodiquement selon les besoins par le biais d'un ensemble d'indicateurs convenu, conformément aux ODD et au tableau de bord de la durabilité.	16,487	1,473	15,014
PRODUIT 1.4.4. SB-006106.14.41.40 SB-006106.14.44.40	L'interface entre science et prise de décision est renforcée par une meilleure coopération avec les institutions scientifiques régionales et mondiales, des plateformes de partage des connaissances, des dialogues, des échanges des bonnes pratiques et des publications.	51,373	6,704	44,669
PRODUIT 4.4.1 SB-006106.44.12.40 SB-006106.44.13.40	La cartographie des mécanismes d'interactions sur le milieu marin et côtier aux niveaux régional et local est élaborée, y compris l'évaluation des risques de hausse du niveau de la mer et d'érosion côtière et leurs impacts sur l'environnement côtiers et les communautés	35,841	9,043	26,798
PRODUIT 7.2.3. SB-006106.72.31.40	Promouvoir l'intégration des réponses basées sur l'écosystème aux Stratégies nationales d'adaptation au changement climatique.	27,479	-	27,479
PRODUIT 7.4.1. SB-006106.74.11.40	Questions relatives à la vulnérabilité au changement climatique prises en compte dans les programmes de surveillance existants.	15,053	-	15,053
SOUS-TOTAL DES COÛTS DES ACTIVITÉS :		443,723	59,785	382,910
			442,695	
SB-006106.92.01: Postes	Appui Administratif	923,388	461,694	461,694
SB-006106.92.02: Coûts opérationnels	Appui Administratif	158,330	68,378	89,952
SOUS-TOTAL DES COÛTS ADMINISTRATIFS :		1,081,718	530,072	551,646
			1,081,718	
TOTAL DES COÛTS, DES ACTIVITÉS, DES POSTES ET OPÉRATIONNELS :		1,525,441	589,857	934,556
			1,524,413	

Taux d'exécution :

%	99.93
---	-------

Notes de bas de page :

1. Le budget approuvé est converti d'EUR en USD au taux de change 1 USD = 0,837, qui est le taux de change utilisé pour la conversion des montants dans l'Accord de Coopération de Projet (ACP) respectif entre le PNUE/PAM et le CAR.

3. CAR/PAP : Centre d'activités régionales Programme d'actions prioritaires, Croatie

TABLEAU 6 :

CAR/PAP				
Produits / Activités	Description	Budget approuvé converti en dollars	Budget dépensé 2018	Budget dépensé 2019
PRODUIT 1.1.2. SB-006106.11.23.50	Un soutien juridique, politique et logistique efficace est apporté au processus de prise de décision du PAM, notamment dans les réunions des organes consultatifs.	47,789	-	47,789
PRODUIT 1.4.5. SB-006106.14.51.50	Organiser des programmes éducatifs, y compris les plateformes d'apprentissage électroniques et des diplômes universitaires, sur la gouvernance et les thèmes	11,948	-	11,948
PRODUIT 1.6.1. SB-006106.16.12.50	La stratégie de communication du PNUE/PAM a été actualisée et mise en œuvre	35,842	16,413	21,198
PRODUIT 4.2.2. SB-006106.42.21.50	La Planification de l'espace maritime est définie et appliquée à tous les Plans d'action et Programmes de mesures pertinents, le cas échéant.	11,947	-	11,947
PRODUIT 4.3.1. SB-006106.43.11.50 SB-006106.43.12.50	Une nouvelle génération de PAC est préparée pour promouvoir l'interaction terre- mer, en s'intéressant aussi aux aspects transfrontaliers, selon les nécessités.	155,316	71	72,035
PRODUIT 4.4.2. SB-006106.44.22.50	Développer et mettre à jour des programmes de surveillance du littoral National et de l'hydrographie pour comprendre les indicateurs pertinents de l'IMAP, ainsi que les interactions et les processus	35,842	-	35,842
PRODUIT 5.1.1. SB-006106.51.11.50	Le Cadre régional méditerranéen pour la Gestion intégrée des zones côtières (GIZC) est défini et mis en oeuvre	23,895	9,759	17,921
PRODUIT 5.3.2. SB-006106.53.21.50	Pays aidés à effectuer une analyse d'écarts concernant les cadres juridiques et institutionnels nationaux pour la GIZC afin d'intégrer, selon le besoin, les dispositions du Protocole GIZC aux législations nationales	14,337	3,651	10,686

PRODUIT 5.5.1. SB-006106.55.11.50	Le Programme de formation MedOpen sur la GIZC est régulièrement actualisé et mis en œuvre, en coordination avec les PFN concernés.	41,816	22,798	19,018
PRODUIT 5.6.1. SB-006106.56.11.50	La coordination de la GIZC est améliorée par : i) la Plateforme GIZC méditerranéenne ; ii) les organes nationaux de coordination de la GIZC.	10,611	1,690	8,921
SOUS-TOTAL DES COÛTS DES ACTIVITÉS :		389,343	54,382	257,305
			311,687	
SB-006106.93.01 : Postes	Appui Administratif	960,076	480,049	480,027
SB-006106.93.02 : Coûts opérationnels	Appui Administratif	87,276	27,377	59,899
SOUS-TOTAL DES COÛTS ADMINISTRATIFS :		1,047,352	507,426	539,926
			1,047,352	
TOTAL DES COÛTS DES ACTIVITÉS, DES POSTES ET OPÉRATIONNELS :		1,436,695	561,808	797,231
			1,359,039	

Taux d'exécution :

%	94.59
---	--------------

Notes de bas de page :

1. Le budget approuvé est converti d'EUR en USD au taux de change 1 USD = 0,837, qui est le taux de change utilisé pour la conversion des montants dans l'Accord de Coopération de Projet (ACP) respectif entre le PNUE/PAM et le CAR.

4. CAR/ASP : Centre d'activités régionales pour les Aires spécialement protégées, Tunisie

TABLEAU 7 :

CAR/ASP				
Produits / Activités	Description	Budget approuvé converti en dollars	Budget dépensé 2018	Budget dépensé 2019
PRODUIT 1.1.2. SB-006106.11.23.60	Un soutien juridique, politique et logistique efficace est apporté au processus de prise de décision du PAM, notamment dans les réunions des organes consultatifs.	77,658	-	75,209
PRODUIT 1.5.1. SB-006106.15.16.60	Des plateformes pleinement opérationnelles et plus développées (à savoir la plateforme Info/PAM pour la mise en œuvre de l'IMAP), connectées aux systèmes d'information des composantes PAM et autres plateformes régionales de connaissances pertinentes, pour faciliter l'accès à la connaissance des gestionnaires et	53,764	188	45,747

	des décideurs, ainsi que des parties prenantes et du grand public.			
PRODUIT 1.6.1. SB-006106.16.11.60	La stratégie de communication du PNUE/PAM a été actualisée et mise en œuvre.	59,736	28,757	29,069
PRODUIT 3.1.2. SB-006106.31.21.60	La plupart des mesures de gestion basées sur les aires sont identifiées et mises en œuvre en coopération avec les organisations mondiales et régionales pertinentes, grâce à des outils régionaux et mondiaux (ASPIM, ZPL, zones maritimes particulièrement sensibles – ZMPS, etc.), y compris pour la conservation des ZHJN, en prenant en considération les informations sur les EBSA méditerranéennes.	11,947	-	11,574
PRODUIT 3.2.1. SB-006106.32.11.60	Les Plans d'action régionaux pour la conservation des espèces menacées ou en voie de disparition et habitats clés méditerranéens, sur les introductions d'espèces ainsi que la Stratégie méditerranéenne et le Plan d'action sur la gestion des eaux de ballast sont mis à jour afin de parvenir au BEE.	53,763	19,897	32,045
PRODUIT 3.3.1. SB-006106.33.11.60	Les PAN pour la conservation des espèces et principaux habitats en danger ou menacés en Méditerranée et sur les introductions d'espèces et les espèces envahissantes est élaboré/actualisé	11,948	-	11,136
PRODUIT 3.3.2. SB-006106.33.21.60	Développement et décision National concernant les mesures pour renforcer la protection et la gestion des sites marins et côtiers pertinents, en particulier ceux contenant des habitats et des espèces sous-représentés (y compris les habitats en mer profonde).	23,895	-	22,727
PRODUIT 3.4.1. SB-006106.34.11.60 SB-006106.34.12.60 SB-006106.34.13.60	Des programmes de surveillance des espèces et habitats principaux ainsi que des espèces envahissantes, conformément au IMAP sont élaborés et appliqués, y compris sur l'efficacité des zones marines et côtières protégées et sur les impacts du changement climatique.	179,211	47,888	124,247

PRODUIT 3.4.2. SB-006106.34.21.60	Outils d'évaluation de la conservation de la biodiversité (évaluation thématique approfondie, cartes et fiches d'information sur les indicateurs) élaborés et mis à jour pour montrer les tendances tant à l'échelle nationale, sous-régionale que régionale et mesure de l'efficacité de la mise en oeuvre des PAN sur le PAS BIO et des plans d'action régionaux	107,527	74,415	29,210
PRODUIT 3.4.3. SB-006106.34.31.60	Indicateurs communs sur la biodiversité et les espèces non indigènes surveillés à travers l'IMAP dans les AMP et les ASPIM et ensembles de données pertinentes établis	23,895	-	22,727
PRODUIT 3.5.1. SB-006106.35.11.60	Des programmes de renforcement des capacités en matière de développement et de gestion des zones marines et côtières protégées, de conservation et de surveillance des espèces côtières et marines et d'habitats clefs menacés ou en danger en Méditerranée, et le suivi des questions de surveillance portant sur les changements climatiques et la diversité biologique sont élaborés et mis en oeuvre.	57,346	12,776	42,141
PRODUIT 3.7.1. SB-006106.37.11.60	Coordination avec le processus en cours en vue de l'adoption d'un accord de mise en oeuvre sur les BBNJ (notamment concernant les ressources marines génétiques, les aires marines protégées BNJ et SIA)	5,973	-	5,682
PRODUIT 7.1.1. SB-006106.71.11.60	Intégrer l'Adaptation au Changement Climatique dans la mise en oeuvre de mesures, de plans d'actions régionaux et de stratégies regionales.	9,558	-	9,091
PRODUIT 7.4.1. SB-006106.74.12.60	Questions relatives à la vulnérabilité au changement climatique prises en compte dans les programmes de surveillance existants.	11,947	-	11,364
SOUS-TOTAL DES COÛTS DES ACTIVITÉS :		688,168	183,921	471,969
			655,890	
SB-006106.94.01 : Postes	Appui Administratif	724,528	327,282	357,539
SB-006106.94.02 : Coûts opérationnels	Appui Administratif	103,542	44,830	52,736
SOUS-TOTAL DES COÛTS ADMINISTRATIFS :		828,070	372,112	410,275
			782,387	
TOTAL DES COÛTS DES ACTIVITÉS, DES POSTES ET OPÉRATIONNELS :		1,516,238	556,033	882,244
			1,438,277	

Taux d'exécution :

%	94.86
---	-------

Notes de bas de page :

1. Le budget approuvé est converti d'EUR en USD au taux de change 1 USD = 0,837, qui est le taux de change utilisé pour la conversion des montants dans l'Accord de Coopération de Projet (ACP) respectif entre le PNUE/PAM et le CAR.

5. CAR/INFO : Centre d'activités régionales pour l'information et la communication, Italie

TABLEAU 8 :

CAR/INFO				
Produits / Activités	Description	Budget approuvé converti en dollars	Budget dépensé 2018	Budget dépensé 2019
PRODUIT 1.1.2. SB-006106.11.23.80	Un soutien juridique, politique et logistique efficace est apporté au processus de prise de décision du PAM, notamment dans les réunions des organes consultatifs.	23,895	-	23,895
PRODUIT 1.4.5. SB-006106.14.51.80	Organiser des programmes éducatifs, y compris les plateformes d'apprentissage électroniques et des diplômes universitaires, sur la gouvernance et les thèmes	11,948	-	11,948
PRODUIT 1.5.1. SB-006106.15.11.80 SB-006106.15.12.80 SB-006106.15.13.80 SB-006106.15.17.80	Des plateformes pleinement opérationnelles et plus développées (à savoir la plateforme Info/PAM pour la mise en œuvre de l'IMAP), connectées aux systèmes d'information des composantes PAM et autres plateformes régionales de connaissances pertinentes, pour faciliter l'accès à la connaissance des gestionnaires et des décideurs, ainsi que des parties prenantes et du grand public.	83,634	22,906	60,728
PRODUIT 1.5.2. SB-006106.15.21.80	Le système de rapport en ligne de la Convention de Barcelone (SRCB) est à jour, opérationnel, amélioré, entretenu, complété et intégré à d'autres exigences relatives aux rapports.	35,842	27,167	10,572
PRODUIT 1.6.1. SB-006106.16.15.80 SB-006106.16.16.80	La stratégie de communication du PAM/PNUE a été actualisée et mise en œuvre.	23,896	8,770	13,229
SOUS-TOTAL DES COÛTS DES ACTIVITÉS :		179,215	58,843	120,372
			179,215	
SB-006106.95.01 : Postes	Appui Administratif	93,788	45,428	48,360
SOUS-TOTAL DES COÛTS ADMINISTRATIFS :		93,788	45,428	48,360

		93,788	
TOTAL DES COÛTS DES ACTIVITÉS, DES POSTES ET OPÉRATIONNELS :	273,003	104,271	168,732
		273,003	

Taux d'exécution :

%	100.00
---	---------------

Notes de bas de page :

1. Le budget approuvé est converti d'EUR en USD au taux de change 1 USD = 0,837, qui est le taux de change utilisé pour la conversion des montants dans l'Accord de coopération de projet (ACP) respectif entre le PNUE/PAM et l'ISPR.

6. CAR/CPD : Centre d'activités régionales pour la consommation et la production durables

TABLEAU 9 :

CAR/CPD				
Produits / Activités	Description	Budget approuvé converti en dollars	Budget dépensé 2018	Budget dépensé 2019
PRODUIT 1.1.2. SB-006106.11.23.70	Un soutien juridique, politique et logistique efficace est apporté au processus de prise de décision du PAM, notamment dans les réunions des organes consultatifs.	53,763	-	53,763
PRODUIT 2.4.3. SB-006106.24.33.70	Des outils d'évaluation de la pollution marine (évaluations thématiques approfondies, cartes et fiches d'information sur les indicateurs) sont élaborés et actualisés pour les polluants et secteurs clés dans le cadre de l'EcAp.	11,947	-	11,947
PRODUIT 2.6.2. SB-006106.26.21.70	Les réseaux et initiatives entrepreneuriales, les entrepreneurs et la société civile proposant des solutions de CPD contribuant à des alternatives aux POP et aux produits chimiques toxiques et visant à réduire les sources en amont de déchets marins sont soutenus et coordonnés.	107,526	16,700	90,825
PRODUIT 6.1.1. SB-006106.61.11.70	Des mesures sélectionnées dans le plan d'action pour la CPD et contribuant directement à la prévention, la réduction et l'élimination de la pollution marine, protégeant/renforçant la biodiversité et les écosystèmes et abordant le changement climatique dans les zones marines et côtières de la Méditerranée sont identifiées et mises en oeuvre	23,895	-	23,895
PRODUIT 6.4.2. SB-006106.64.21.70	Un hub méditerranéen de CPD pour l'échange de connaissances et la mise en réseau pleinement opérationnel et jouant le rôle de connecteur et de levier pour de nouveaux partenariats et de nouvelles initiatives apportant des solutions de CPD	71,685	10,850	49,716
SOUS-TOTAL DES COÛTS DES ACTIVITÉS :		268,816	27,550	230,146

			257,696	
SB-006106.96.01 : Postes	Appui Administratif	131,422	37,323	73,201
SOUS-TOTAL DES COÛTS ADMINISTRATIFS :		131,422	37,323	73,201
			110,524	
TOTAL DES COÛTS DES ACTIVITÉS, DES POSTES ET OPÉRATIONNELS :		400,238	64,873	303,347
			368,220	

Taux d'exécution :

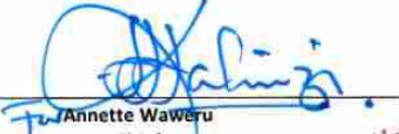
%	92.00
---	--------------

Notes de bas de page :

1. Le budget approuvé est converti d'EUR en USD au taux de change 1 USD = 0,837, qui est le taux de change utilisé pour la conversion des montants dans l'Accord de Coopération de Projet (ACP) respectif entre le PNUE/PAM et l'ARC.

État de la performance financière, état de la situation financière et état de l'évolution de l'actif net pour l'exercice clôturé le 31 décembre 2018



Trust Fund for the Protection of the Mediterranean Sea Against Pollution (Fund code : MEL)	
I. Statement of Financial Performance for the year ended 31 December 2018 (United States Dollars)	
Total 2018	
Revenue	
Assessed Contributions	6,818,146
Other Revenue	72,961
Investment Revenue	176,133
Total Revenue	7,067,240
Expenses	
Employee salaries allowances and benefits	899,855
Non-employee compensation and allowances	20,859
Grants and other transfers	2,959,840
Travel	181,667
Other operating expenses	1,277,062
Total expenses	5,339,283
Surplus/(deficit) for the period	1,727,957
II. Statement of Financial Position as at 31 December 2018 (United States Dollars)	
Total 2018	
Current Assets	
Cash and Cash equivalents	767,961
Investments	6,580,615
Assessed contributions receivable	590,093
Voluntary contributions receivable	740
Advance Transfers	1,297,057
Other assets	17,454
Total Current Assets	9,253,920
Non-Current Assets	
Investments	509,704
Property plant and equipment	5,316
Total Non-Current Assets	515,020
Total Assets	9,768,940
Current Liabilities	
Accounts payable and accrued liabilities	(67,338)
Advance receipts	(27,592)
Employee benefits liabilities	16,292
Total Current Liabilities	(78,638)
Total Non current Liabilities	-
Total Liabilities	(78,638)
Net of Total Assets and Total Liabilities	9,847,578
Net Assets:	
Accumulated surpluses/ (deficits) - unrestricted	9,847,578
Total Net Assets	9,847,578
III. Statement of Changes in Net Assets for the year ended 31 December 2018 (United States Dollars)	
Total 2018	
Net Assets at the Beginning of the Period	8,119,621
Surplus/(deficit) for the period	1,727,957
Total Net Assets at the End of the Period	9,847,578
 Annette Waweru Chief ACCOUNTS SECTION BUDGET AND FINANCIAL MANAGEMENT SERVICE, UNON	
 United Nations Office at Nairobi ACCOUNTS SECTION Budget and Financial Management Service 22/11/2019	

État de la performance financière, état de la situation financière et état de l'évolution de l'actif net pour l'exercice clôturé le 31 décembre 2019



Trust Fund for Protection of the Mediterranean Sea Against Pollution
(Fund code : MEL)

I. Statement of Financial Performance for the year ended 31 December 2019
(United States Dollars)

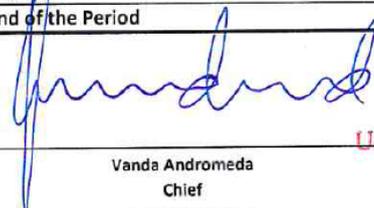
	Total 2019
Revenue	
Assessed Contributions	6,510,603
Investment Revenue	204,412
Total Revenue	6,715,015
Employee salaries allowances and benefits	2,313,475
Non-employee compensation and allowances	155,511
Grants and other transfers	3,497,544
Travel	406,831
Other operating expenses	395,176
Foreign Exchange Loss	310,440
Programme support expenses	500,408
Allowance for doubtful debts	182,588
Total expenses	7,761,973
Surplus/(deficit) for the period	(1,046,958)

II. Statement of Financial Position as at 31 December 2019
(United States Dollars)

	Total 2019
Current Assets	
Cash and Cash equivalents	7,464,579
Assessed contributions receivable	373,108
Other receivables	11,656
Advance Transfers	3,470,775
Other assets	1,246,632
Total Current Assets	12,566,750
Non-Current Assets	
Property plant and equipment	5,317
Total Non-Current Assets	5,317
Total Assets	12,572,067
Current Liabilities	
Accounts payable and accrued liabilities	3,737,888
Advance receipts	50
Employee benefits liabilities	33,509
Total Current Liabilities	3,771,447
Total Liabilities	3,771,447
Net of Total Assets and Total Liabilities	8,800,620
Net Assets:	
Accumulated surpluses/ (deficits) - unrestricted	7,702,442
Reserves	1,098,178
Total Net Assets	8,800,620

III. Statement of Changes in Net Assets for the year ended 31 December 2019
(United States Dollars)

	Total 2019
Net Assets at the Beginning of the Period	9,847,578
Surplus/(deficit) for the period	(1,046,958)
Total Net Assets at the End of the Period	8,800,620


Vanda Andromeda
Chief
ACCOUNTS SECTION
BUDGET AND FINANCIAL MANAGEMENT SERVICES, UNON



United Nations Office at Nairobi
ACCOUNTS SECTION
Budget and Financial
Management Service

09/10/2020